

Совет Безопасности

Шестидесятый год

5133-е заседание Среда, 2 марта 2005 года, 11 ч. 30 м. Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель:	г-н Сарденберг	(Бразилия)
Члены:	Алжир Аргентина Бенин Китай. Дания Франция Греция Япония Филиппины Румыния Российская Федерация Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии Объединенная Республика Танзания. Соединенные Штаты Америки	г-н Майораль г-н Адеши г-н Ван Гуаня г-жа Лёй г-н Пуарье г-н Пападопулу г-н Осима г-н Меркадо г-н Думитру г-н Конузин г-н Джонстон

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-25300 (R)

Заседание открывается в 11 ч. 30 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в марте месяце, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Бенина при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Жоэлю Адеши, который исполнял обязанности Председателя Совета Безопасности в феврале 2005 года. Я убежден в том, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая послу Адеши глубокую признательность за то огромное дипломатическое искусство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает нападение на патруль Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), которое было совершено Фронтом националистов и интеграционистов (ФНИ) в Итури 25 февраля 2005 года возле города Кафе и в результате которого были убиты девять миротворцев из Бангладеш. Он выражает свое соболезнование семьям погибших и властям Бангладеш. Он высоко оценивает преданность персонала МООНДРК, который действует в особо опасных условиях. Он приветствует меры, которые МООНДРК приняла против групп ополченцев, несущих ответственность за эти убийства, и приветствует продолжающиеся решительные действия МООНДРК по выполнению ее мандата.

Совет Безопасности рассматривает эту агрессию — с учетом ее преднамеренного и хорошо спланированного характера — как неприемлемую и вызывающую возмущение акцию. Он призывает переходное правительство национального единства немедленно принять все необходимые меры, с тем чтобы привлечь к суду исполнителей, спонсоров и организаторов этого нападения, и приветствует первые аресты, произведенные правительством. В этой связи он одобряет серьезную озабоченность, выраженную 28 февраля 2005 года в Киншасе Международным комитетом по поддержке переходного процесса, относительно незаконной и преступной деятельности ополченцев в Итури и их военных и политических лидеров, в частности Флорибера Нджабу, Года Сукпы, Этьена Лоны, Томаса Лубанги, Боско Танганды и Жермена Катанги. Он выражает озабоченность в связи с тем, что включение офицеров итурийских ополченцев в Конголезские вооруженные силы не привело к разоружению их войск, которое должно осуществляться незамедлительно.

Совет Безопасности призывает переходное правительство национального единства усилить свою поддержку осуществления программы разоружения и реинтеграции в общинную жизнь ополченцев Итури. Он рассматривает тех, кто пытается препятствовать осуществлению этой программы, в качестве

угрозы политическому процессу в Демократической Республике Конго. Он призывает также переходное правительство национального единства срочно развернуть дополнительные объединенные войска и полицейские подразделения в Итури и призывает доноров помочь в осуществлении этого жизненно важного мероприятия.

Совет Безопасности напоминает всем государствам в регионе об их ответственности за обеспечение соблюдения эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1493 (2003), и рассматривает вопрос о дополнительных мерах, которые он мог бы принять для улучшения осуществления и наблюдения за соблюдением эмбарго. Он далее настоятельно призывает эти государства обеспечить, чтобы их территория не могла использоваться никакими конголезскими вооруженными группировками, особенно ополченцами Итури, действия которых ведут к сохранению обстановки отсутствия безопасности, затрагивающей весь регион.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою полную поддержку МООНДРК и настоятельно призывает МООНДРК решительно продолжать осуществление ее мандата. Он отмечает важность того, чтобы МООНДРК продолжала активизировать свою деятельность в Итури и в Северной и Южной Киву».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/10.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.